

Комплексне страхування подорожуючих за кордоном України за Програмою В

Страховання медичних витрат / Medical expenses insurance		Ліміти відповідальності / Limits of liability
Програма В / Program В		
1. Невідкладна медична допомога на місці виклику	Emergency medical assistance at the place of call	100%
2. Лікування в амбулаторно-поліклінічних умовах	Treatment in outpatient polyclinic conditions	100%
3. Стаціонарне лікування	Inpatient treatment	100%
4. оплата вартості експрес-тестування та лабораторних досліджень на COVID-19 призначених лікарем в разі наявності ознак захворювання, що підтверджується відповідним медичним звітом, а також амбулаторного та стаціонарного лікування Застрахованої особи на COVID-19	payment of the cost of rapid testing and laboratory tests for COVID-19 prescribed by a doctor in case of signs of the disease, which is confirmed by the relevant medical report, as well as outpatient and inpatient treatment of the Insured person for COVID-19	100%
5. Компенсація вартості призначених лікарем медикаментів для невідкладного лікування	Compensation for the cost of medicines prescribed by a doctor for emergency treatment	100%
6. Невідкладна стоматологічна допомога	Emergency dental care	1%
7. Оплата послуг з транспортування потерпілої Застрахованої особи до медичного закладу, якщо стан її здоров'я не дозволяє пересуватися самостійно	Payment for transportation of the injured Insured person to a medical institution if his/her health condition does not allow him/her to move independently	100%
8. Оплата лікування Застрахованої особи у стаціонарі строком до 15 днів після закінчення періоду страхування	Payment for inpatient treatment of the Insured person for up to 15 days after the end of the insurance period	100%
9. Транспортування, медичний супровід Застрахованої особи, в країну постійного проживання за наявності припису лікаря	Transportation, medical support of the Insured person to the country of permanent residence if a doctor's prescription is available	100%
10. Транспортування тіла (репатріація) Застрахованої особи до митного кордону країни його постійного проживання та компенсація вартості труни;	Transportation of the body (repatriation) of the Insured person to the customs border of the country of his/her permanent residence and compensation for the coffin cost;	100%
11. Компенсація витрат на ритуальні послуги з поховання тіла Застрахованої особи в країні за місцем смерті	Reimbursement of expenses for funeral services for burying the body of the Insured in the country of death	10%
12. Компенсація вартості послуг телефонного зв'язку з приводу повідомлення про страховий випадок;	Compensation for the cost of telephone communication services related to notification of an insured event;	100 EUR/USD
13. Організація та оплата	Organization and payment for transportation	100%

Голова Правління -
Бойчин Мирослав Михайлович

ЄДРПОУ 34692526

Член ITIA
International Travel Insurance Alliance

Член Правління – Комерційний Директор

Ліцензії видані Державною Комісією з регулювання ринків фінансових послуг АГ №569332, АГ №569333, АГ №569334, АГ №569335, АГ №569336, АГ №569337, АГ №569338, АГ №569339
18 січня 2011 року

Член EUROINS Group

Член Правління - Фінансовий Директор –
Циголко Олександр Віталійович

Член НАСУ
Національна Асоціація Страховиків України

	<p>транспортування Застрахованої особи економ класом в країну постійного проживання після лікування в стаціонарі</p>	<p>of the Insured person in economy class to the country of permanent residence after inpatient treatment</p>	
14.	<p>Оплата витрат на проживання Застрахованої особи в готелі за кордоном строком до 5-ти діб після закінчення строку дії договору, якщо її повернення в країну постійного проживання неможливе зразу після виписки із лікарні</p>	<p>Payment of expenses for the Insured person's stay in a hotel abroad for up to 5 days after the expiry of the Contract, if his/her return to the country of permanent residence is not possible immediately after discharge from the hospital</p>	<p>100 EUR/USD за добу, але не більше 5 діб/100 EUR/USD per day, but not more than 5 days</p>
15.	<p>Оплата витрат на проживання одного супутника Застрахованої особи в готелі за кордоном строком до 5-ти діб після закінчення строку дії договору, якщо Застрахована особа знаходиться на стаціонарному лікуванні понад 5 діб</p>	<p>Payment of expenses for accommodation of one companion of the Insured person in a hotel abroad for up to 5 days after the expiry of the contract, if the Insured person is in hospital for more than 5 days</p>	<p>100 EUR/USD за добу, але не більше 5 діб/100 EUR/USD per day, but not more than 5 days</p>
16.	<p>Компенсація вартості проїзду економ класом в обидва кінці для одного із повнолітніх близьких родичів Застрахованої особи, якщо його стаціонарне лікування в країні тимчасового перебування перевищує 5 діб</p>	<p>Compensation of the cost of round-trip economy class travel for one of the Insured person's adult close relatives if his/her inpatient treatment in the country of temporary stay exceeds 5 days</p>	<p>Економ клас, але не більше 400 EUR/USD// Economy class, but not more than 400 EUR/USD</p>
17.	<p>Компенсація вартості проживання в готелі (не більше 5 діб) для одного із прибулих повнолітніх близьких родичів Застрахованої особи, якщо його стаціонарне лікування в країні тимчасового перебування перевищує 5 діб</p>	<p>Compensation for hotel accommodation (not more than 5 days) for one of the arrived adult close relatives of the Insured person, if his/her inpatient treatment in the country of temporary stay exceeds 5 days</p>	<p>100 EUR/USD за добу, але не більше 5 діб/100 EUR/USD per day, but not more than 5 days</p>
18.	<p>Організація та оплата витрат на дострокове повернення в країну постійного проживання і, при необхідності, супровід дітей Застрахованої особи у віці до 16 років у разі його госпіталізації або смерті</p>	<p>Arrangement and payment of expenses for early return to the country of permanent residence and, if necessary, accompaniment of the Insured's children under the age of 16 in case of hospitalization or death</p>	<p>Економ клас, але не більше 400 EUR/USD// Economy class, but not more than 400 EUR/USD</p>
19.	<p>Оплата вартості проїзду в країну постійного проживання одного супутника Застрахованої особи у випадку її госпіталізації або смерті</p>	<p>Payment of travel costs to the country of permanent residence of one companion of the Insured person in case of his/her hospitalization or death</p>	<p>Економ клас, але не більше 400 EUR/USD// Economy class, but not more than 400 EUR/USD</p>
20.	<p>Оплата витрат на пошук та рятування Застрахованої особи внаслідок нещасного випадку в горах, на морі, в джунглях або інших віддалених місцевостях, включно із витратами на евакуацію гелікоптером з місця пригоди до лікувального закладу</p>	<p>Payment of expenses for search and rescue of the Insured person as a result of an accident in the mountains, at sea, in the jungle or other remote areas, including expenses for evacuation by helicopter from the place of accident to a medical institution</p>	<p>10%</p>
21.	<p>Оплата вартості гіпербаричної терапії (барокамера);</p>	<p>Payment of the cost of hyperbaric therapy (barocamp);</p>	<p>10%</p>
22.	<p>Компенсація витрат на оплату призначених лікарем засобів фіксації при травмах. До засобів фіксації в межах цих умов страхування відносяться милиці, ортези, бандажі і тютори;</p>	<p>Indemnity for the costs of medical devices prescribed by a doctor in case of injuries. For the purposes of these insurance terms and conditions, fixation devices include crutches, orthoses, bandages and tutors;</p>	<p>10%</p>

23.	Оплата медичної допомоги внаслідок терористичних актів та стихійних лих, включно із посмертною репатріацією;	Payment for medical care as a result of terrorist acts and natural disasters, including posthumous repatriation;	100%
24.	Оплата вартості медичної допомоги при сонячних опіках, алергії;	Payment of the cost of medical care for sunburn and allergies;	1%
25.	Оплата вартості невідкладної медичної допомоги при загостреннях хронічних захворювань;	Payment for emergency medical care in case of exacerbations of chronic diseases;	10%
26.	Оплата вартості невідкладної гінекологічної допомоги при вагітності, що не перевищує 31 тиждень;	Payment of the cost of emergency gynaecological care during pregnancy not exceeding 31 weeks;	10%
27.	Компенсація медичних витрат при передчасних пологах;	Compensation for medical expenses in case of premature birth;	10%
28.	Оплата вартості медичної допомоги новонародженому при передчасних пологах;	Payment of the cost of medical care for a newborn in case of premature birth;	10%
29.	компенсація витрат на придбання товарів першої необхідності у зв'язку із затримкою багажу більше, ніж на 6 годин	reimbursement of expenses for the purchase of essential goods in connection with the delay of luggage for more than 6 hours	1%
30.	компенсація витрат на оформлення втрачених документів, необхідних для повернення в країну постійного проживання	compensation for the costs of processing lost documents required for returning to the country of permanent residence	Необхідні витрати/ Required costs
31.	залучення адвоката та перекладача для захисту прав Застрахованої особи під час адміністративних процесів, в тому числі по захисту прав Застрахованої особи після ДТП за її участю	engaging a lawyer and an interpreter to protect the rights of the Insured during administrative proceedings, including protection of the Insured's rights after an accident involving the Insured	1%
Страхування від НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ / ACCIDENT INSURANCE			Ліміти відповідальності / Limits of liability
32.	Тимчасова втрата працездатності	Temporary disability for work	0,5% за добу, але не більше 30% всього/0.5% per day, but not more than 30% of the total
	Інвалідність внаслідок нещасного випадку/	Disability as a result of an accident:	
33.	III групи	III groups	60%
34.	II групи	II groups	75%
35.	I групи	I groups	100%
36.	Смерть внаслідок нещасного випадку/accident	Death as a result of an accident	100%

*Додатково можуть включатися ризики:

А) по страхуванню БАГАЖУ

Страхування БАГАЖУ / BAGGAGE INSURANCE		Ліміти відповідальності/ Limits of liability
1.	Компенсація збитків, викликаних пошкодженням, викраденням, знищенням або втратою багажу	100%

Б) по страхуванню ВІДМІНИ ПОЇЗДКИ (ФІНАНСОВІ РИЗИКИ)

Страхування ВІДМІНИ ПОЇЗДКИ / TRAVEL CANCELLATION INSURANCE		Ліміти відповідальності/ Limits of liability
Страховим випадком є неможливість здійснення поїздки внаслідок раптової, непередбачуваної і ненавмисної події, що наступила до дати початку поїздки, а саме/ The insured event is the impossibility of travelling due to a sudden, unforeseen and unintentional event that occurred before the date of the trip, namely		
2. смерть Застрахованої особи або члена її сім'ї, або супутника, в.т.ч. внаслідок воєнних дій;	death of the Insured person or his/her family member or companion, including as a result of military operations;	100%
3. отримання травми, в.т.ч. внаслідок воєнних дій, або раптове захворювання, в тому числі на COVID-19, які вимагають стаціонарного або амбулаторного лікування Застрахованої особи, або члена її сім'ї, або супутника;	injury, including as a result of hostilities, or sudden illness, including COVID-19, requiring inpatient or outpatient treatment of the Insured, or a member of his/her family or companion;	100%
4. знищення нерухомого майна застрахованої особи внаслідок пожежі, стихійних лих, протиправних дій третіх осіб, або внаслідок застосування воєнних дій з боку агресора;	destruction of the insured's real property as a result of fire, natural disasters, unlawful acts of third parties, or as a result of military actions by the aggressor;	100%
5. неотримання в'їзної візи Застрахованою особою або ким-небудь із членів її сім'ї, або супутником, які здійснюють спільну подорож разом із Застрахованою особою;	failure to obtain an entry visa by the Insured person or any of his/her family members or a travelling companion travelling together with the Insured person;	100%
6. затримка видачі візи	delay in visa issuance	100%
7. видача візи Застрахованій особі, або члену її сім'ї, або супутнику на інші терміни, ніж подавалося клопотання;	issuance of a visa to the Insured, or a member of his/her family or companion for a period other than the one applied for;	100%
8. викрадення у Застрахованої особи, або члена її сім'ї, або супутника, які разом відбувають у подорож, проїзних документів (квитків), закордонного паспорта, водійського посвідчення або інших документів	theft of travel documents (tickets), passport, driving licence or other documents from the Insured person or his/her family member or companion travelling together	100%
9. запізнення на рейс для здійснення заброньованої подорожі у зв'язку із нещасним випадком, дорожньо-транспортною пригодною чи поломкою громадського транспортного засобу (крім таксі), на якому Застрахована особа прямувала до аеропорту (вокзалу);	delay for a flight to make a booked trip due to an accident, traffic accident or breakdown of a public transport vehicle (except for taxi), which the Insured person used to go to the airport (railway station);	100%
10. затримка відправлення рейсу у пункті вильоту із України більше, ніж на 4 години;	delay in departure of the flight at the point of departure from Ukraine by more than 4 hours;	100%
11. Отримання повідомлення про призов Застрахованої особи у Збройні сили України для проходження військової/альтернативної служби під час мобілізації або для участі у військових зборах в період запланованої подорожі, про що Застрахованій особі	Receipt of notification of call-up of the Insured person to the Armed Forces of Ukraine for military/alternative service during mobilisation or for participation in military training during the planned trip, which the Insured person was not aware of before entering into the Insurance Contract	100%

не було відомо до укладання Договору страхування		
12. Скасування подорожі внаслідок затримки понад добу або відміни авіарейсу до місця запланованої подорожі з вини авіаперевізника, якщо про це стало відомо не більше, ніж за 24 години до часу відправлення рейсу, або у зв'язку із закриттям кордонів країни, про що не було відомо до дати оформлення пам'ятки;	Cancellation of a trip due to a delay of more than a day or cancellation of a flight to the place of planned travel due to the fault of the air carrier, if it became known no more than 24 hours before the flight departure time, or due to the closure of the country's borders, which was not known before the date of the trip;	100%
13. збої, відмова в роботі машинного обладнання та інші непередбачені технічні несправності із засобом водного транспорту (лайнер, теплохід), подорож (круїз) на якому була заброньована та оплачена;	malfunctions, failure of machine equipment and other unforeseen technical malfunctions with the means of water transport (liner, motor ship), the trip (cruise) on which was booked and paid for;	100%

***Примітка:**

вказані ризики по класам страхування багажу та відміни поїздки можуть додаватися до Програми В як разом, так і окремо

